



"GAKUEN K"

RUTA: IZUMO KUSANAGI

PARTE 14: TÉCNICA DE CONDUCCIÓN

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: ¡Lo siento por hacerte esperar!

Izumo: Para nada, no hemos estado esperando tanto tiempo.

Saya: ¿Dónde están todos?

Izumo: De vuelta en el auto. Vamos, vayamos al estacionamiento.

Saya: ¡Ok! No sabía que tenías licencia de conducir.

Izumo: Bueno, era algo que siempre quise cuando era niño, ¿sabes? Me inscribí en una escuela de manejo y obtuve una en el menor tiempo posible una vez que llegué a la edad para tener una.

Saya: Ya veo. ¡Parece que eres bueno conduciendo!

Izumo: Por supuesto. ¡Mi técnica es la número uno en el Club Rojo!

Saya: Kusanagi-san, ¡hay otro bordillo más adelante!

Izumo: Bien, ¡déjame a mí!

Misaki: ¡Ahhhhhhh!

Totsuka: Kusanagi-san parece estar de muy buen humor hoy...

Izumo: ¿Cierto? ¡Disfruta de lo enfermizas que son mis habilidades de conducción!

Kamamoto: ¡Aunque todos nos enfermamos de una manera diferente!

Saya: Vaya... ¡brillante!

Misaki: ¿Qué tiene esto que ver con curry...? El "curry" que conozco es mucho más delicioso...

Kamamoto: Yata-san, estas tan débil que ni siquiera puedes escuchar o entender lo que dicen... Y Mikoto-san es realmente envidiable, como siempre. Él no está afectado por esto en absoluto.

Totsuka: Eso es porque King es el tipo de persona que duerme durante todo el viaje... Ahh, creo que yo también voy a vomitar.

Saya: ¿Qué pasa, Totsuka-senpai?

Kamamoto: ¡Uwaahh, aguanta, Totsuka-san!

Misaki: Estoy por...

Kamamoto: ¡Yata-san! ¡Yata-saaaaaan!

Saya: Kusanagi-san, ¡cuidado con el siguiente bordillo!

Izumo: Jaja, ¡esto realmente está poniendo a prueba mis habilidades!

Kamamoto: Ah, e-espera... ¡Espacio!

Izumo: ¡A toda velocidad por delante!

Kamamoto: ¡GYAAAAHH!

Izumo: ¡Está bien, hemos llegado a salvo! ¡Wooooow, qué buen tiempo!

Saya: ¡Buen trabajo conduciendo, Kusanagi-san!

Misaki: Pensé que iba a morir...

Totsuka: Ajaja, qué coincidencia; Estaba medio muerto.

Izumo: Ahora, ¡disfrutemos todos de la cocina!

Misaki: E-Espera un segundo. Todavía me siento bastante enfermo...

Totsuka: Yo también... Déjame acostarme un rato...

Izumo: No me importa, pero ¿tu estómago es realmente tan débil?

Saya: ¿Eh? ¿Suoh-senpai? ¿Te diriges a alguna parte?

Mikoto: Dormí bien. Voy a ir a buscar comida.

Izumo: Pero trajimos todos los ingredientes aquí con nosotros.

Mikoto: La carne es mejor fresca, ¿no?

Saya: Senpai...

Izumo: Ese tipo... parecía un buen cazador...

Saya: Mm, ¡delicioso!

Izumo: ¿Cierto? El curry que inventé, además de una extraña carne desconocida. ¡Come, es bueno!

Saya: Extraña carne desconocida...

Izumo: Es lo que trajo Mikoto. Ya había sido preparado para cocinar cuando lo trajo, así que ni siquiera yo sé qué es realmente. Bueno, parece que se lo está tragando todo... Así que no creo que sea nada raro... creo.

Saya: A-Apuesto... Eres muy bueno cocinando, eh.

Izumo: ¿Acabas de darte cuenta? No es como si esta fuera la primera vez que estás comiendo mi comida ahora, ¿verdad?

Saya: Eso es cierto, pero acabo de darme cuenta de lo bueno que eres en eso otra vez. Realmente no he estado haciendo nada más que molestarte, supongo. Muchas gracias por todo, como siempre.

Izumo: De nada. Porque tú...

Saya: ¿Hm?

Izumo: No, nada. Por cierto, ¿estás libre el próximo fin de semana?

Saya: ¿Si?

Izumo: Si es así, ¿podrías darme ese tiempo? Hay un lugar al que quiero llevarte.

Saya: ¿Hay un lugar al que quieres llevarme...?